

Endüstrinin Sağlık Politikalarını Engellemesi

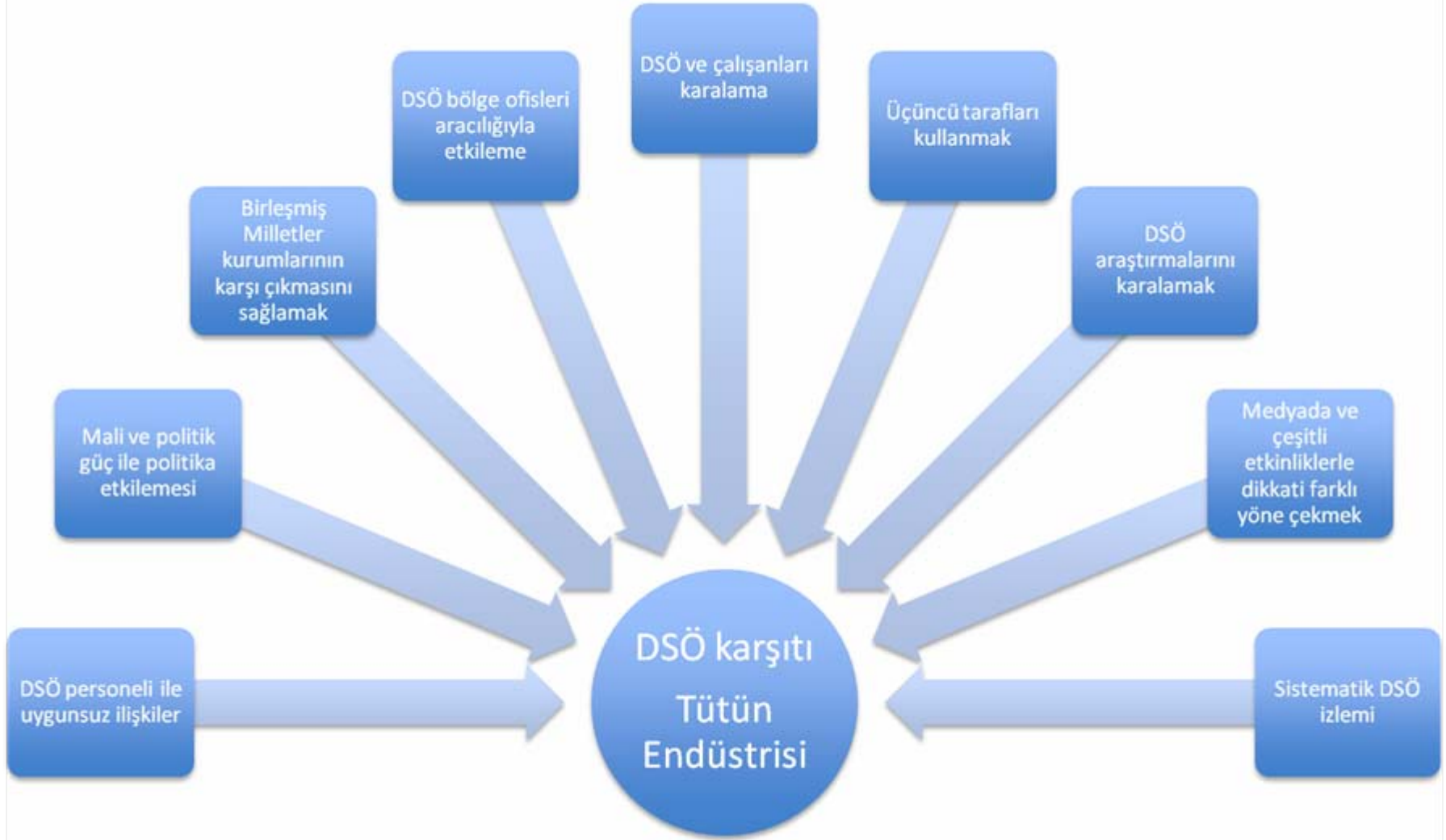
Prof Dr Elif Dağlı

“Uzlaşmasız ihtilaf”: Kamu sağlığı karşısında tütün endüstrisi çıkarları

- Tütün endüstrisinin çıkarları sağlık çıkarları ile kökten çelişir.
- DSÖ TKÇS, birçok ülkede tütün endüstrisinin on yıllarca yaptıklarını kanıtlara dayalı olarak, uyarı yapmaktadır.

at the

World Health Organization



DSÖ personeli ile uygunsuz ilişkiler

- DSÖ danışman ve yetkililerine bilgi sızdırmaları için para vermek
- Eski DSÖ çalışanlarını işe almak
- Halen DSÖ de çalışanlara gelecek iş vaatlerinde bulunmak

Diğer Birleşmiş Milletler Ajanslarının Tütün kontroluna tepki göstermelerinin sağlanması

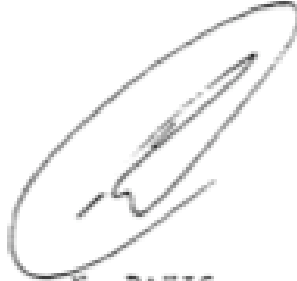
- **FAO** Gıda ve Tarım Organizasyonu
- **Dünya Bankası**
- **ILO** Uluslararası İş Örgütü
- **UNCTAD** Birleşmiş Milletler Ticaret ve Gelişme Konferansı
- **ECOSOC** Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal Konseyi

Endüstrinin Durdurmaya Çalıştığı Sağlık Politikaları

- Sigara reklamları
- Sigara fiyatları
- Kapalı alan sigara yasakları

Genel seçimler 29 Kasım'da olacak. Özal'ın kazanacağı tahmin ediliyor. O zamana kadar ilerlememiz mümkün değil.

5. The Turkish general election is now planned for November 29th. It is expected that Mr. Oral will win but any major progress on the tobacco front before then is unlikely.



S. DAVIS

ND/DET
27th October 1987

b) Issues and planned responses

- The principal issue

We want to continue for as long as possible to export while at the same time preparing for local manufacture once this becomes necessary (probably in 1987/88).

Such a switch will reduce our operating income by some \$11 million in 1989.

Planned Responses

- o Lead the industry in FAS pricing.
- o Lobby Tekel to permit additional imports.
- o Triple our promotions force to 30.
- o Increase our marketing budget by 90% to \$1.9 million.
- o Continue to work with Sabanci Holding Co. and Tekel on our joint venture company for local manufacture. This project is already quite well advanced. If we have to move to local manufacture we will do so in stages to minimize our investment.
- o Continue our agronomy programs which will be vital to local manufacture.
- o Continue to develop relationships with the bureaucracy and in particular with Prime Minister Ozal.
- o Sponsor the exhibition "The Age of Sultan Suleyman the Magnificent" to run for four months at the National Gallery of Arts in early 1987.

Reflected in plan

- Other issues which we plan to address:

- o Selling into the border areas with Iran and Iraq.

2023270749

SÖZ ÇİZGİNİN

Turhan Selçuk



KANUNİ SULTAN SÜLEYMAN SERGİSİ, MARLBORO'NUN YAPIMCISI PHILIP MORRIS
ŞİRKETİ TARAFINDAN REKLAM AMACIYLA AMERİKA'YA GÖTÜRÜLDÜ (BASINDAN)

HFD/c1a

Mr M Y Ariyörük
President
Türkiye Standardslar Enstitüsü
Bakanlıklar
Ankara
TURKEY

24th November 1988

Dear Mr Ariyörük

I am pleased to confirm the details of your visit. We will have a car to pick you up at London Heathrow Airport, terminal 2 at 0905 from flight LH1606 on Wednesday 21st December.

I have made arrangements for you to visit our manufacturing site as well as touring our Research & Development Centre. We have booked accommodation for you and your guest at the Polygon Hotel, Southampton, for the night of 21st December. On Thursday we will continue our tour of the site and a car will drive us to London for a show in the evening. Accommodation has been booked in London at the St Ermins hotel.

On Friday December 23rd you will be free to visit the London shops and a car will take you from the hotel to London Heathrow in time to catch LH1607 at 1800 hrs.

We will confirm your time of departure from the hotel during your visit.

With kind regards

Yours sincerely

H F DYMOND

c.c. Mrs Dora, Penajans Advertising & Public Relations
Mr T Sandefur
Mr M L Reynolds

Türkiye Standardslar Enstitüsü
Başkanı Ariyörük,

Londra havaalanından araba
sizi alacak Ar Ge bölümünü
ziyaret edeceksiniz.

Alışveriş için vaktiniz olacak

- i) The government must be seen to protect its own tobacco industry and employment.
- ii) The Tekel distribution system, although far from being ideal, is certainly the most economic method available.
- iii) Decisions taken on liberalisation must be seen to be in the interests of the Turkish consumer.
- iv) Basic changes to the monopoly that may be required by entry to the EEC (and which must be planned for) are not considered in these proposals.

Hükümet kendi tütün endüstrisini ve personelini korur gibi,

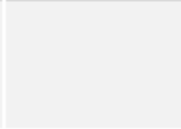
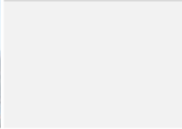
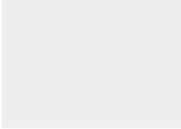
Liberalizasyon konusunda alınan kararlar Türk tüketicisinin yararına gibi,
görünmelidir



Mehmet Yılmaz Arıyörük

Like

Public Figure · İzmir, Turkey



Wall

Mehmet Yılmaz Arıyörük · Top Posts ▾



Ümit Akyüz

sevgili başkanıma mutlu yıllar diliyorum.

January 4 at 9:14am



Mehmet Yılmaz Arıyörük likes this.

RECENT ACTIVITY



Mehmet Yılmaz Arıyörük edited their Birthday, Personal Information and Personal Interests.



Kıymet Heybeli

Saygı Değer Başkan'ım. Yeni yılınızı kutlar, hürmetle ellerinizden öperim. Ben Türk Standartları Enstitüsü Isparta Temsilciğinde çalışıyorum. Saygılarımla..

December 31, 2010 at 5:19pm



Mehmet Yılmaz Arıyörük likes this.



Nimet Küçükşahin Kaya

sevgi ve saygılarımla ellerinizden öper , doğum gününüzü kutlarım.

December 21, 2010 at 4:19pm



Mehmet Yılmaz Arıyörük likes this.

Mehmet Yılmaz Arıyörük Çok Teşekkür ederim değerli Kıymet Ru

Wall

- Info
- Photos (8)
- Discussions

About

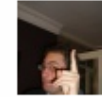
Türk Standartları Enstitüsünün gelmiş geçmiş en büyük efsanevi başkanı. Büyü...

[More](#)**353**

people like this

- [Add to My Page's Favorites](#)
- [Create a Page](#)
- [Report Page](#)
- [Share](#)

Pokes



Yetkin Güner

has poked you.

Poke Back

People You May Know

[See All](#)

Serpil Yıldız

6 mutual friends

Add as friend

Sponsored

[Create an Ad](#)

Hızlı İşlemler

[lp.optionrally.com](#)**OPTIONALLY**

İkili Opsiyonlar İşlemleri hiç bu kadar heyecanlı olmamıştı. Hesap açın ve işlemlere başlayın!

Google'ı ana sayfan yap!

[google.com.tr](#)

İnternette aradığın herşey burada - Google'ı ana sayfan yapmak için hemen tıkla!

%90'a varan indirim

[sem.grupfoni.com](#)

Spa masajı Face

Chat (Offli

Karen - Ewage

NOTES ON TURKEY VISIT 19/20 JUNE 1989

MEETING WITH PENAJANS (AYSEGUL DORA/BULEND OZVEREN)

ADVERTISING/SMOKING IN PUBLIC PLACES BAN

A ban on all advertising and promotion of cigarettes in Turkey has been proposed and will probably be discussed by Parliament in September (unless there are October elections as rumoured which would overshadow all other issues).

If approved by Parliament a total advertising ban could be introduced as early as March 1990.

Agency therefore suggested that the launch of JPS Lights should be brought forward as soon as possible to establish link between pack and 'Matisse'.

Rumours in the press that PMI have been 'lobbying' Parliamentarians against introducing these measures (bribery suggested).

B&W dubious that ad ban will be introduced from March.

The whole issue may be dropped if there are elections in October and a new government takes over.

1990 da reklam yasağı ve kapalı alan sigara yasağı gelebilir
PM in lobi etkinlikleri dedikodusu var (rüşvet)

400597259



Kovboy'dan "Vergide AT'a uyun" önerisi

Vahap MUNYAR

SABANCI Grubu'yla birlikte Türkiye'ye 200 milyon dolarlık yatırıma hazırlanan Philip Morris, Türkiye'de vergi sisteminde Avrupa Topluluğu ülkeleri paralelinde değişiklikler yapılmasını istedi. Philip Morris yetkilileri, böyle bir öneriyi, ilgili makamlara götürdüklerini bildirdiler. Philip Morris yetkilileri, "Mevcut Kurumlar Vergisi'ndeki reklam harcamalarının yüzde 50'sinin gider yazılamaması şeklindeki hükmün bir ayrıcalık yarattığı inancındayız. Yerli üretimi cezalandıran ve ithalatı ödüllendiren bu hüküm sadece Türkiye'ye özgüdür" dediler.

● *Marlboro sigaralarının üreticisi Philip Morris, "Reklam harcamalarının yüzde 50'sinin Kurumlar Vergisi'nde gider yazılamamasının bir ayrıcalık yarattığını" bildirdi*

rarını etkileyebilecek tüm faktörlerin tek tek değerlendirilmeye alınması gerekti. Ne var ki, zaman alan bir süreç olmasına rağmen, bu değerlendirme işlem-

reklam yasağının öngörüldüğü, böyle bir durumda yatırımdan vazgeçip geçmeyecekleri yolunda bir başka soru üzerine de şunları dile getirdiler:

"Sadece bu nedenle ortak yatırımdan vazgeçilmesi söz konusu değildir. Ama, eğer teklifti gibi kapsamlı bir yasak getirilirse, Philip Morris Tekel dahi hiçbir tütün şirketine üretimi ve satış yasal olan ürünlerini tüketiciye duyurmasına izin veremeyecektir. Philip Morris'in görüşüne göre, önerilen yasaklamalar öneri sahiplerinin belirttiği amaçları sağlamayacaktır. Türkiye dahil, pek çok ülkede yapılan araştırmalar, sigara reklamlarının toplam tüketim üzerinde pek az etkili olduğunu gençlerin sigaraya başlamalarında ise hemen hiçbir rolü bulunmadığını ortaya koymuştur. Tütün

günün
HABERİ

"Kararname Philip Morris için"

● Sigara ve tütün ithalatını serbest bırakan "Tekel Kararnamesi"nin çıkmasıyla ilk harekete geçen yabancı grup, Marlboro'nun üreticisi Philip Morris oldu

Yahya MÜNYAR

SIGARA ve tütün ithalatını bazı şartlar yerine gelmek kaydıyla serbest bırakan "Tekel Kararnamesi", Marlboro'nun üreticisi Philip Morris dışında Türkiye'de yatırım yapmayı engören yabancı sigaracıları pek sevindirmadı.

Philip Morris Grubu, Sabancı Grubu ve Tekel fabrikalarında ürettiği "Philisa" şirketi için atılan adım İstanbul'da bile yayınladı. Buna karşın, başka Rothmans Grubu olmak üzere, diğer yabancı sigaracılar şimdilik "Tekel Kararnamesi"ni incelemekten başka bir iş yapmıyor.

Philip Morris Grubu'nun Türkiye'de öncelikle Marlboro'yu üretmek amacıyla



şeyler:

"Biz Türkiye'de bu işin öncülüğünü yapık. Ancak, çıkan kararname bizi hemen yatırım yöneltecek gibi değil. Bizim açımızdan daha muhtemel olan noktalar var. Örneğin biz kurdüğümüz Rothmans Tütün AŞ ile Türkiye'de Virginia Beryl tütünü üretiminde de öncülük ettik. Oysa çıkan kararnamenin getirdiği şartlarla Türkiye'de Philip Morris dışındaki kimse yatırım yapamaz. Bir kere kendi sigaramızı yerel olarak ithal edebilmemiz için, Türkiye'deki üretimimizin 2 bin tonu aşması gibi bir şart var. Bu şart bizim gibi grupların aşması çok zor. Bizim açımızdan bir başka güçlük de, entegre tesis kurma zorunluluğu. Biz halen Beel'in üretiminde kullandığımız tütünü yurt dışından hazır kıyılmış olarak getiriyoruz. Kararname tütün tesisi kurulması şartı da getiriyor. Oysa bizim biraz daha korunmamızı beklerdik. Çünkü, kurdüğümüz günden beri Beel'ten zarar ediyoruz. Ama yine üretimimizi



TÜTÜN DEPOSU VE ABD'DE EĞİTİM

Tekel ile Philip Morris Grubu'yla ortak olduğu Marlboro'yu üretecek Philisa şirketine devredilecek İzmir (AŞ) fabrikası, halen tütün deposu olarak kullanılıyor. Bu fabrikada Tekel'in 20 bin tonu yakın tütünü tutuluyor. Tekel bu fabrikayı Philisa şirketine satarsak, Bu

şeyler oldu. Bu mahkemelerden Endog Uğur, Cemal Uğur (yukarıdaki fotoğrafta bu sırada soldan birinci ve ikinci) ile Can Kalk (ikinci sırada ortada) bu yıl Şubat ayında 18 aylık eğitilmelerine başladılar. Türk vücutluların eğitim sorumluluğunu da David Leary (2n sırada sağ başta) yürütüyor. (Fotoğraf: HANRİK/İZMİR, MİL-HA)

TURKEY

SUGGESTED INDUSTRY REQUIREMENTS IN A LIBERALISED MARKET

A. Introduction

1. The Turkish Government has asked for advice on the implications of, and the creation of, liberalised imports of cigarettes. BWIT, as lead company in Turkey, was requested by N. Stockley to co-ordinate proposals. BWIT are preparing papers on Japan and Taiwan, B.A.T. Germany through Klaus Peckelhoff on Germany and Holland. It is recommended that these papers are consolidated into one document for presentation and discussion at a meeting to be held at Millbank on the morning of Thursday, June 30th.
2. The Prime Minister, Turgut Ozal, has requested his son Ahmed Ozal to investigate, with urgency, ways of liberalising the importation of cigarettes. The PM's concern about the present state of affairs appears to be:
 - the growing dominance of Philip Morris, which has virtually created a "monopoly" within the monopoly;
 - the increasing drain on foreign currency to pay for the imports.

Ahmet Özal sigara ithalatının liberalizasyonunu araştırıyor

If B.A.T is to benefit from the unique opportunity offered by Ahmed Ozal's visit, the requirements of the industry should also be clearly spelled out. These requirements are based on three basic assumptions:

- BAT Ahmet Özal'ın ziyaretinden yarar görecektir. Endüstrinin istekleri açıkça dile getirilmelidir.

CABLE TO:

AHMET OZAL, ESQ.,
VALIKONAGI CAD. PINARBASI AP. K,
TGCKKARAT:6,
NISANTASI,
ISTANBUL,
TURKEY.

WE HAVE JUST HEARD OF THE DEATH OF YOUR GRANDMOTHER,
MRS. HAFIZE OZAL AND SEND DEEPEST SYMPATHIES PERSONALLY AND ON
BEHALF OF BAT.

PATRICK SHEEHY,
CHAIRMAN, BAT INDUSTRIES PLC.

NORMAN DAVIS
DIRECTOR, BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED.

Sayın Ahmet Özal

BAT adına Anneanneniz Hafize Özal'ın vefatından nedeniyle
başsağlığı dileriz

**Corporate Affairs, EEMA,
Professional Highlights 1992**

- d. The Turkish ad ban, vetoed 1991 by President Ozal, has been kept inactive, while a new parallel law proposal has been deferred. The coalitions, including the media association, have remained firm in their opposition to the ban.

2501341641

Thanks to PM activities the foreign tobacco industry has formed a group, the International investor's association, YaseD, thus further strengthening the industry's clout.

Municipal implementations to restrict outdoor advertising in Ankara and Beyoglu-Istanbul was successfully stopped.

Philip Morris yabancı yatırımcılar derneği kuruyor.

We also respectfully draw to your attention that on 24 January 1991, President Turgut Özal of Turkey vetoed a bill that would have banned tobacco advertising in his country. In a letter to the president of Turkey's Grand Assembly he stated: "Bans on advertising have not, on their own, been effective in any single country. Furthermore, the law as a whole deprives individuals of their right of free choice."

President Turgut Özal also pointed out in this letter that the Swiss government had opposed attempts made in October 1990 to bring about an across the board ban on cigarette advertising on the grounds that "it was contrary to the principles of a free market economy and that it violated people's right to make a free choice."

Turgut Özal yasayı veto etti

WOLFGANG WILKE
Chairman, IAA

6 October 1992



INTERNATIONAL
ADVERTISING
ASSOCIATION
343 MADISON AVE
SUITE 2000
NEW YORK
NEW YORK
10177-0001 USA
(212) 512-1000
TELEX
21960 IAA US
FAX
(212) 963-0455

1. MARKETING FREEDOMS.

TURKEY.

IN JANUARY OF THIS YEAR, THE ANKARA PARLIAMENT
ADOPTED A BILL BANNING ALL TOBACCO ADVERTISING.
FOLLOWING INTENSE PM AND INDUSTRY G.R. ACTION,

2500120514

- 13 -

PRESIDENT OZAL REFERRED IT BACK FOR REVIEW, THE
BILL IS NOW UNDER DEBATE AT THE PARLIAMENT'S
JUSTICE COMMISSION.

OUR STRATEGY IS TO WORK CLOSELY WITH THE INDUSTRY,
CONTINUE TO SUPPORT ALLIES LIKE THE MEDIA, AND
LOBBY DIRECTLY THE COMMISSION MEMBERS WITH THE
HELP OF NEWLY-HIRED TOP GR CONSULTANTS BASED IN
ANKARA.

WE WILL ALSO ESTABLISH CLOSER CONTACTS WITH THE
MEMBERS OF THE JUSTICE COMMISSION TO HAVE OUR
COUNTER-PROPOSAL ACCEPTED.

(13)

THE ACTIONS CURRENTLY PURSUED CONSIST OF A

PHILIP MORRIS INTERNATIONAL INC. INTER-OFFICE CORRESPONDENCE
800 WESTCHESTER AVENUE, RYE BROOK, NEW YORK 10573-1301

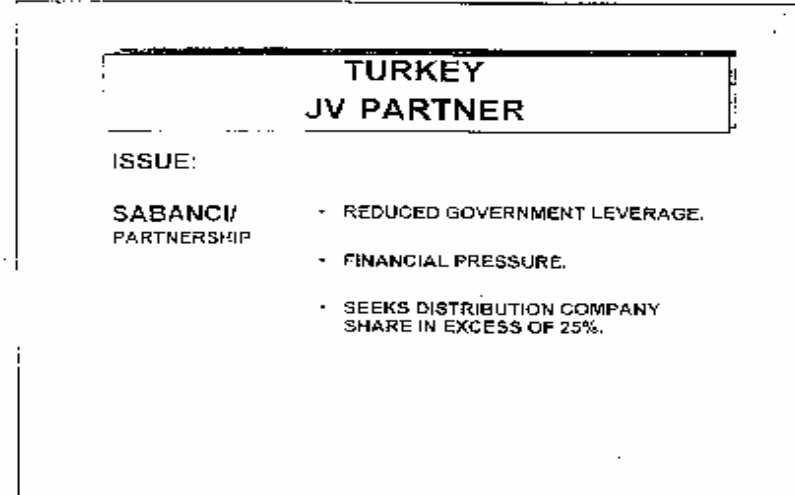
TO: Distribution DATE: December 7, 1992
FROM: Cesar Rodriguez C: 12
SUBJECT: Presidential Veto of Advertising Ban - Argentina

International precedents, such as the Canadian Supreme Court decision declaring an advertising ban to be unconstitutional and Turkish President Turgut Ozal's veto of similar legislation banning cigarette advertising, were brought to the attention of the Argentine public and President Menem.

Türkiye Cumhurbaşkanı Özal'ın vetosu Arjantin kamuoyu ve Cumhurbaşkanı Menem'in dikkatine getirildi

**Philip Morris
dökümanları
1994 bütçesi:**

“Sabancı’yı
rahmetli Özal’la iyi
ilişkileri olduğu için
tutmuştuk. Şimdi
odaklanmış hükümet
ilişkilerimiz
Sabancı’dan
iyi”



35// AS YOU KNOW, WE OPTED TO ENGAGE SABANCI DUE TO THEIR EXCELLENT RELATIONS WITH THE GOVERNMENT OF THE LATE TURGUT OZAL. TODAY, WE AT PHILSA HAVE ESTABLISHED FOCUSED GOVERNMENT RELATIONS, WHICH ARE MORE EFFECTIVE THAN THOSE ENJOYED BY SABANCI, WHO'S EFFORTS ARE DILUTED BY VIRTUE OF ITS DIVERSIFIED BUSINESS INTERESTS. SABANCI'S BUSINESSES ARE UNDER COMPETITIVE PRESSURE, AND THEY PERCEIVE THEIR PARTNERSHIP IN PHILSA AS AN IMPORTANT SOURCE OF INCOME.

SABANCI'S DISAPPOINTMENT IS DRIVEN BY OUR LATEST FEASIBILITY STUDY WHICH FORESEES FIRST DIVIDEND PAYMENTS IN 1998. THEY ARGUE THAT PM'S INCOME IS GUARANTEED THROUGH ROYALTIES AND SUPPLIES. THEY HAVE INDICATED THAT THEY WISH TO BE COMPENSATED FOR THIS, BY EITHER PM REVIEWING SUPPLY PRICES OR BY SABANCI TAKING A SHARE IN THE DISTRIBUTION COMPANY IN EXCESS OF THE 25% THEY HOLD IN PHILSA. OBVIOUSLY ANY SHARE OVER AND ABOVE 25% IS UNACCEPTABLE TO US. WE ARE EXPLORING ALL POSSIBILITIES TO FIND A MUTUALLY ACCEPTABLE SOLUTION.

PHILIP MORRIS

COMPANIES INC.
800 WESTCHESTER AVENUE
RYE BROOK, NY 10573-1301

GEOFFREY C. BIBLE
EXECUTIVE VICE PRESIDENT
INTERNATIONAL

(914) 335-9115

April 15, 1992

The Rt. Hon. Margaret H. Thatcher
17 Great College Street
London, SW 1
ENGLAND, UK

Dear Mrs. Thatcher,

I'm writing to thank you for giving me the time to meet with you in Chicago on Saturday, April 4, 1992.

Your ability to grasp quickly the difficulties we were confronting in Turkey is no less than amazing, and your advice was extremely helpful in positioning our problems to Prime Minister Demirel.

The meeting with the Prime Minister could not have gone better. We explained to him our difficulties in both investment projects. With respect to our tobacco difficulties, he responded then and there on the spot, and already we are seeing action which should help us.



DEMİREL, PHİL-SA'YI AÇTI Başbakan Süleyman Demirel dün İzmir'e biri SHP'li 6 bakanı, ekonomi danışmanı ve DPT müsteşarı ile çıkarma ya, Torbalı'da Philip Morris ve Sabancı Holding ortaklığı ile kurulan sigara fabrikasını açan Demirel, yabancı yatırımcılara seslenerek "Türkiye'ye gelmekten korkmayın. Çekinmeyin!" dedi. Demirel, Phil-Sa Sigara Fabrikası'nın 129 milyon dolarlık ilk bölümünün açılı konuşmasında, 10 ayda tamamlanan tesisin diğer yabancı yatırımcılara örnek olmasını istedi. 1500 kişilik istihdam yaratacak ve yıllık kapasitesi 30 milyar adet sigara olan tesisin 3.4 milyar dolar ciro yapacağını belirten Demirel, "Phillip Morris, Türkiye için bir başlangıçtır. Türkiye'nin gelinebilir bir ülke olduğu imajını vermiştir. Devlet, halk ve hükümet olarak bu tür yatırımların teşvikinde varız" dedi. (Fotoğraf: Çağlayan BİLGİN)

Thomas Reibl, Managing Director RJR Turkey, has been replaced by the former Finance Director, Ms. Gulcur.

The Under-Secretary at the Ministry of Finance has confirmed that the upcoming draft on tobacco and cigarette taxation is expected to pass before year end and will be along the lines that PM has proposed.

Maliye Bakanlığı müsteşarı tütün vergileri kanunun bu yıl geçeceğini ve PM istediği gibi olacağını bildirdi.



Fabrikeyi
aan
Cumhurbaş-
kanı
Demirel,
Camel'in 3
milyar
dolarlık ok
iddialı vergi
vaadini
duyunca
Çok memnun
oldu.

Fotoğraf:
aayan
BILGEN/
Torbali

'Siz benim aradığım adamsınız Mr. Marsh'

Nuray ORUN

Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel
İzmir'deki fabrikasını açan Camel
sigaralarının Avrupa yöneticisi Thomas
E. Marsh'ı övdü.

ABD'li sigara üreticisi RJ Reynolds
Tobacco'nun İzmir-Torbali'da 8 ayda bitirdiđi
fabrika, dün Cumhurbaşkanı Süleyman
Demirel tarafından açıldı. 100 milyon dolarlık



April 3, 1996

Winston-Salem, N.C. 27102
919-741-5000

His Excellency
Süleyman Demirel
Cumhurbaşkanı
Ankara, Turkey

Dear Mr. President:

I want to thank you for taking time to meet with me while you were visiting the United States last week. I was honored that you were able to include time for our discussion in your very busy schedule.

As we briefly discussed, R.J. Reynolds International (an operating division of R.J. Nabisco, Inc.) has invested U.S. \$100 million in a modern, high-technology cigarette manufacturing facility in Izmir. Our Izmir facility produces cigarettes for the Turkish cigarette market, and the majority of its capacity is used for the production of cigarettes that are exported to other countries.

Kapalı alan yasağı durdurma planı

MEDYA

- “Çevresel Tütün Dumanının bir perspektife oturtulması” amaçlı, Philip Morris’in uzmanları aracılığıyla hedeflenen gazetecilere Çevresel Tütün Dumanı bilgilendirmelerin organize edilmesi (E. Key, Zamanlama: 1996’nın birinci çeyreği)
- **MR** danışmanları aracılığıyla Hazelton dumana maruziyet araştırmalarının sonuçlarını medyaya saldırgan ve etkili biçimde ürünleştirerek pazarlamak (E. Key, **MESE**, Zamanlama: Derhal)
- Sigara yasaklarının Kaliforniya ve New York gibi yerlerde iş ekonomisi ve sosyal yaşantı üzerindeki olumsuz etkilerinin ürünleştirerek pazarlanması (E. Key, **MESE**, Zamanlama: Derhal)
- Philip Morris ABD tarafından hazırlanmakta olan “Sigara Karşıtı Fanatiklerin Aşırılıkları” çalışmasının medyaya ürünleştirilerek pazarlanması (E. Key, **MESE**, Zamanlama: PM ABD’ye bağlı)

Kapalı alan yasağı durdurma planı

YANDAŞ ELDE ETME VE YANDAŞLIKLARI GÜÇLENDİRME

Hizmet sektörü (otellilik ve yeme içme sektörü)

- Pozitif bir veritabanı elde etmek amacıyla “müşteri memnuniyeti” anketi yürütmesi için (“Tercih Hakkı” programını halen uygulamakta olan) Hilton yönetiminin ikna edilmesi (M. Pottorf, MESE, Zamanlama: Derhal)
- TUROB yönetiminin olası bir sigara yasağına karşı lobi yapmasının sağlanması (E. Key, Zamanlama: 1996’nın birinci çeyreğı)
- ABD Ulusal Lokanta Birliğı’nden Bay Naylor tarafından verilmek üzere “Aşırı Regölasyonun İkam Sektörü Üzerindeki Olumsuz Etkileri” konulu bir konferansın TUROB aracılığıyla düzenlenmesi (M. Pottorf, MESE, E. Key, Zamanlama: 1996’nın ikinci çeyreğı)



BAT fabrikasının açılışına Devlet Bakanı Yılmaz Karakoyunlu, BAT Yönetim Kurulu Başkanı Broughton, Türkiye Genel Müdürü Helderme, Sunel Tütüncülük Muharras Azası Gürel ve Koç Holding Yönetim Kurulu Üyesi Bülent Özaydınlı katıldı.

Kent sigarası İzmirli oldu

British - American Tobacco'nun (BAT), İzmir'in Tire'deki fabrikası Kent ve Viceroy markalarıyla üretime başladı.

BAT Türkiye Genel Müdürü Paul Helderme Viceroy'nin kısa paketinin 1 milyon 300 bin lira, uzun kutu paket fiyatı 1 milyon 400 bin lira olacağını, Kent'in ise yıllar önceki Kent'ten tamamen farklı olduğunu söyledi. Helderme, "Kent'in yeni ailesi tamamen light ürünlerden oluşuyor. Hepsisi kısa olmak üzere üç çeşidi piyasaya sürüyoruz. Kent Gold

1, Türkiye'deki ilk 1 miligramlık ürün olacak. Kent markalı ürünlerin satış fiyatı 2 milyon 400 bin lira" dedi.

Bütün paketlerin üzerinde katran (tar) ve nikotin oranları olacak, "Çevremizi kirliletmeyelim", "18 yaşından küçükler satılamaz" ifadesi yer alacak. 200 milyon dolara mal olan fabrikanın kapasitesi 2 milyar adet in üstünde.

BAT Türkiye'nin ortaklık yapısında Sunel'in yüzde 7, Düzey Pazarlama'nın yüzde 5 payı bulunuyor.

■ **MERT İLKUTLUĞ** İzmir / DHA



Maltepe Fabrikası da yabancıya gitti

• Vahap MUNYAR

TEKEL, başta Philip Morris (Marlboro) olmak üzere, yabancı sigaraların Türkiye'de üretimi konusundaki görüşmelerinde sıkı raunda yaklaştı. Yabancı sigara firmaları Tekel'in daha önce kendilerine teklif ettiği bazı yarım kalmış tesisleri, "fızıblı değil" diye kabul etmeyip "hazıra konma" yolunu seçti. Bunun üzerine halen üretimin sürdüğü fabrikalar için yapılan pazarlık sonucu, Philip Morris'e Maltepe Sigara Fabrikası'nın verilmesi hemen hemen kesinlik kazandı. Tekel Genel Müdürü Süreyya Yücel Özden, "Philip Morris Grubu, Türkiye'ye 100 milyon doların üzerinde sermaye getirecek" dedi.

PROJE NASIL? Tekel Genel Müdürü Yücel Özden, yabancı firmalarla ortaklık ve modernizasyonu içeren projeleri kapsamında Maltepe, Adana ve Malatya fabrikalarının olduğunu belirterek, şunları söyledi:

● Marlboro sigarasının üreticisi Philip Morris, Tekel'in Maltepe fabrikasını aldı. Sabancı'yla ortak Marlboro üretecek

"Philip Morris Grubu Maltepe, British American Tobacco (BAT) da Adana fabrikası üzerinde duruyor. Malatya için henüz netleşmiş bir şey yok. Tekfen'le ortak hareket eden Reynolds ise Samsun'la ilgileniyor. Biz ortaklık konusunda çok ıddialı olmayacağız. Belki yüzde 30'lar dolayında olabilir. Geri kalanı yabancı firmalar Türk ortaklarıyla paylaşacak. Ama, Tekel'in hissesi azınlıkta kalsa bile, bazı kararlarda bizim oyumuzun gerekliliği şartı sözleşmelere konulacak. Ayrıca, bu firmalar alacakları fabrikaları lik elde modernize edecekler. Gerekliyse ek tesis yapacaklar. Bir yandan bizim Türk sigaralarının üretimini daha kaliteli hale dönüştürürken, bir taraftan da kendi sigaralarını üretecekler. Bizim amacımız hadiseyi ihracata döndürmektir." Özden, ortak olarak

ENKA'yla birlikte hareket eden BAT'ın ise Adana fabrikası üzerinde durduğunu, bu grupta da anlaşmanın imza aşamasına geldiğini belirtti. Özden, BAT'ın da 60 milyon sterlin (200 milyar lira) sermaye getireceğini kaydetti.

YARIM KALMIŞLAR Tekel Genel Müdürü Özden, yarım kalmış tesislerin durumunun ise henüz kesinlik kazanmadığını ifade ederek, şöyle konuştu:

"Samsun Balıca, Manisa Akhisar, İzmir Çiğli ve Diyarbakır merkezde bulunan yarım kalmış tesislerde yeni fabrikalar kurulmasını istiyorduk. Ancak, buraların çok büyük tutulduğunu, bu yüzden fabrika kurmanın rantabl olmayacağını savundular. Yani, yabancı firmalar, yarım kalmış tesislere pek yanaşmıyor."

Yerli ortağı Sabancı Grubu olan Philip Morris, Türkiye'de Marlboro ve Parliament'i, BAT Grubu Kent, Pall Mall ve Barclays'i, RJ Reynolds ise Camel, Winston ve Salem'i üretmeyi planlıyor.

PAKETLER BOŞALIR, GERİYE CAMEL ARMAĞANLARI KALIR.

CAMEL

Başlangıçta Camel paketlerini dolduruyordunuz...

Çünkü şimdi biriktireceğiniz her

Camel paketi, size değerli

Camel armağanlarına

her adımıyla yaklaşıyor.

Paketleri biriktirmeye hemen başlayın.

Saatler, rözgârlardan, çantalar,

t-shirtler ve baskılar siz bekliyor.



120 ASİT
CAMEL
PAKETİNE
CAMEL SAAT



10 ASİT
CAMEL
PAKETİNE
CAMEL BARDAK



90 ASİT
CAMEL
PAKETİNE
CAMEL RÖZGÂRLİK



60 ASİT
CAMEL
PAKETİNE
CAMEL ÇANTA



30 ASİT
CAMEL
PAKETİNE
CAMEL POLO T-SHIRT

CAMEL ARMAĞAN İSTEK KUPONU

Bu kuponu istediğiniz armağanı elde etmek için kullanabilirsiniz. Kuponu doldurup, adresinizi yazarak, aşağıdaki adrese gönderiniz. Kuponu doldurmak için, aşağıdaki armağanları seçiniz. Kuponu doldurmak için, aşağıdaki armağanları seçiniz. Kuponu doldurmak için, aşağıdaki armağanları seçiniz.

Adınız: _____

Soyadınız: _____

Doğum Tarihi: _____

Yaşınız: _____

Adres: _____

İSTEDİĞİNİZ ARMAĞANI İŞARETLEYİN

120 Asit Camel Paketine	90 Asit Camel Paketine	60 Asit Camel Paketine	30 Asit Camel Paketine	10 Asit Camel Paketine
CAMEL SAAT	CAMEL RÖZGÂRLİK	CAMEL ÇANTA	CAMEL POLO-T-SHIRT	CAMEL BARDAK
☐	☐	☐	☐	☐

Bu kuponu Kuponlaştırmak için, adresinizi yazarak, aşağıdaki adrese gönderiniz. Adres: Camel, P.O. Box 100, Beşiktaş, İstanbul.

**TURKEY
AD-BAN**

ISSUE:

PENDING IN JUSTICE
COMMISSION

STRATEGY:

•INDUSTRY CODE OF CONDUCT
SUBMITTED.

•MARLBORO CLASSICS
LAUNCHED.

•PARLIAMENT JAZZ CD'S.

•PARLIAMENT CINEMA CLUB.

33// REMAINS PENDING IN THE JUSTICE COMMISSION, IT HAS A LOW PRIORITY WITH THE GOVERNMENT. HOWEVER, WE HAVE SUBMITTED AN INDUSTRY CODE OF CONDUCT TO COUNTER BALANCE THE AD-BAN. AS A HEDGE FOR THE FUTURE, WE HAVE RECENTLY LAUNCHED MARLBORO CLASSICS AND PARLIAMENT CINEMA CLUB.

34 / THE LAST KEY ISSUE IS THAT OF OUR JOINT VENTURE PARTNER....SABANCI

2500107965

1992 Philip Morris: Reklam Yasağı Önerisi:

Philsa reklam yasağı
içeren kanununun
çıkmaması için eylem
planı yapar.

*Cahit Düzel Adalet
Komisyonu başkanını
ziyaret edecektir.*

TURKEY

Ad Ban Proposal

The below draft was prepared by Cahit Duzel, Erhan Key, Ahmet Evin and Stig Carlson on July 7-8, 1992.

Background

A proposal to ban all advertising, including also ETS driven smoking restrictions, was passed on January 9th, 1991, but vetoed by President Ozal on January 24th, 1991. Several coalitions, including the publishers' association have been created. The proposal from 1991 is now with the Parliamentary Justice Commission, which has also received suggestions for a more balanced marketing regulation from the publishers.

On July 3rd, 1992, the last day of the Spring Parliament, a new, practically identical anti-advertising and -smoking proposal was filed. In accordance with Turkish procedures, this proposal must be voted on in Parliament during the fall season, which is scheduled to commence September 1st.

The Government Tobacco Monopoly, Tekel, considers itself un-political and follows a policy of not interfering with legislative issues.

Objectives

- 1.- Defeat the extensive ad and smoking ban proposal; and
- 2.- Establish a self-regulatory alternatively legal code that allows reasonable advertising and marketing freedoms over the next 5 year period.

Strategies

- 1.- To work via political and financial channels to present the existing balanced "Tri-Partite proposal" as the preferred alternative to the 2 ban proposals;

3. ADVERTISING LEGISLATION

CD briefed the group about the Ad Ban Bill which passed through the House on January 9. Two interim meetings were held with the local industry members to agree on an action plan. The agreed plan was based on mobilising publishers and advertising agencies and other allies in order to get the President to veto the Bill, which was successfully achieved on January 24. As the second phase of the plan, a counter-proposal was drafted, jointly signed by the publishers' and advertising agencies' associations and was submitted to the Justice Commission of the Parliament where the Bill was referred to.

AD gave detailed information on the meeting held by the joint delegation of publishers and advertisers with the Chairman of the Justice Commission in Ankara. The joint delegation was promised by the Chairman that they would be invited to attend the session of the Commission and formally present their views when the Bill comes up for debate.

Political environment and some recent developments which could affect the course of the Bill were also discussed.

Country: TURKEY
Issue: MARKETING

The IAA International Symposium on "Advertising and the Media in an Open Society" took place in Ankara, attracting attention from government bureaucrats, University academicians, advertising agencies and the media. The Turkish chapter of the IAA will publish a booklet on the symposium to be distributed to politicians, bureaucrats and related parties.

- IAA Uluslararası sempozyumu Ankara'da yapıldı.
- Bürokrat, Akademisyen, reklam ajansları katıldı
- Açık bir Toplumda Reklam ve Medya broşürü politikacılara, bürokratlara, ilişkili taraflara dağıtılacak.

Around the World ...



**A Guide to Airline Smoking
Bans and Smoking Ban
Reversals**

Updated - October 16, 1989 by Frank J. Farnel

EEA Region Annual Report Regarding PMI Corporate Affairs Action Plan

* TURKEY

As a result of PM lobbying this year, the smoking ban on Turkish Airlines' (THY) domestic flights is to be lifted on October 28, 1989. In cooperation with BM this story will be widely publicized. A related effort is being made via BM to publicize positive stories about THY's improved airline and Cem Kozlu, the THY Director-General.

Türk Havayolları Philip Morris'in isteği üzerine sigara yasağını kaldırıyor.

From: TBARBA --VUS0211
To: Weekly Highlights Distribution

Date and time 11/16/94 09:02:42

TURKEY: ADVOCACY ISSUES; ADVOCACY INITIATIVES

The Cankaya/Ankara Municipality is planning to announce a project entitled "Healthy Town" in collaboration with the WHO. The project would prohibit smoking in closed areas. After preliminary contact, indications are that the project's coordinators may be willing to accept and implement a more balanced programme incorporating accomodation. CA Turkey is closely monitoring the Cankaya/Ankara Municipality and has begun to take appropriate actions.

TURKEY: PUBLIC RELATIONS; CORPORATE CONTRIBUTIONS

The Metropolis Excavation was again favorably covered by State TV channel TRT 2. The programme mentioned PM/Philsa as an outstanding private sponsor of culture and highlighted that the Metropolis Excavation should set an example for the Turkish private sector as a whole. PM comments were also broadcast, including the emphasis on good corporate citizenship.

20457

Çankaya belediyesi-DSÖ sigara yasağı projesini
durdurmaya karar veriyor.

4. OUTDOOR ADVERTISING RESTRICTIONS

Ankara Municipality's recent directive restricting outdoor advertising was discussed. The directive stipulates that total area of the shop facade and all other signs and notices could not exceed 10% of the total shop wall area.

It was agreed that the advertising association would be contacted and a joint action plan would be devised. The objective would be to have the directive revised so that at least 35% of the space should be made available for advertising.

Meetings are to be held as soon as possible with officials of the Advertising Association and the IAA Turkey Chapter.

Ankara Belediyesi'nin dükkanların ön yüzlerinde % 10 alanın reklam için ayrılması istenmiştir.

Yönetmeliğine karşı çıkmak üzere reklamcılar derneği harekete geçirilmelidir

Alanın % 35 ini kaplayan reklam yönetmeliği çıkarılmalıdır.

The Turkish President signed the bill introducing an ad ban last Monday . This was despite all the efforts by ourselves and other allies aimed at persuading him to do otherwise. Terry did not tell me what if anything PM in Turkey did in the lobbying and it is even possible they may well be happy with the ban. The ads and hoardings in place have to be eliminated twelve months from this month according to the new law.

Shabanji

To: Shabanji Opukah/Staines/GB/BATCo @ BAT

4.12.1996

Türk Cumhurbaşkanı reklam yasağı yasa teklifini Pazartesi imzaladı
Bizim ve dostlarımızın bütün tersine ikna gayretlerine rağmen oldu
Philip Morris'in nasıl lobi yaptığını bilmiyoruz, hatta yasaktan memnun olup olmadıklarını da..

The Chairman of Tekel has expressed the wish to finalise the BAT transaction as soon as possible and meetings by BDD with Tekel and the State Minister are planned for the week of 22nd July 1996. A full Government and public relations activity has been put in place with the objective of gaining support for our investment proposal now that the political climate most likely favours the BAT investment proposals again.

BAT yatırımı için tam hızla halkla ve hükümetle ilişkiler kampanyası başlatılmıştır. Politik iklim BAT lehinedir.

Tekel Genel Müdürü para transferini bir an önce olması dileğinde

On 17 October, two months to the date of the devastating earthquake, the President of Turkey Suleyman Demirel, and Prime Minister Bulent Ecevit with four other government ministers, inaugurated the Philip Morris pre-fabricated housing village in Korfez. It was the first time that Turkey's top officials visited any temporary housing facility. Jean-Claude Kunz hosted the ceremony in which Sakip Sabanci was also present.

- Cumhurbaşkanı Demirel, Başbakan Ecevit, ve dört bakan depremden 2 ay sonra kurduğumuz prefabrik konut köyünü törenle açtı

Minister, Mrs Tansu Çiller, who in the past were both in favour of BAT's investment proposal, are back on the scene. However, the State Minister appointment has still to be confirmed. Mrs Çiller is now Vice-Prime Minister and Mr Erbakan, the leader of the Refah Party has become Prime Minister for the first two-year period. His position towards BAT's proposal is unknown and is currently being assessed.

BAT yatırımı taraftarı olan Çiller tekrar sahnede.
Ancak Çiller Başbakan yardımcısı, Başbakan
Erbakan'ın BAT'a karşı tutumu araştırılıyor

Planlar bugün bitmiř midir ?



Tüm tarafların;

- Tütün endüstrisi ile her türlü ilişkilerinde sorumlu ve şeffaf biçimde davranmaları,
- Tütün endüstrisi ile işbirliğini reddetmeleri,
- Tütün endüstrisinin gönüllülük düzenlemelerine ve sözde “kurumsal sosyal sorumluluk” projelerine hayır demeleri,
- Tütün endüstrisine yapılacak teşvikleri yasaklamaları
- şarttır.